

PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH DRUGIEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2022/23

WYDZIAŁ: FILOLOGICZNY
KIERUNEK: FILOLOGIA GERMAŃSKA
PROFIL: OGÓLNOAKADEMICKI

SPECJALNOŚĆ:
JĘZYK NIEMIECKI W PRZEKŁADZIE I BIZNESIE
NAUCZYCIELSKA*

Lp.	Przedmiot	Rozkład godzin																								Razem godz.	Razem ECTS
		Forma zaliczenia po semestrze			I rok										II rok												
					1 semestr					2 semestr					3 semestr					4 semestr							
		E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS			
1. GRUPA TREŚCI OGÓLNYCH I KIERUNKOWYCH																											
1	<i>Seminarium magisterskie**</i>			1, 2, 3, 4				30	8				30	8				30	12				30	12	120	40	
2	Praktyczna nauka języka niemieckiego	2, 4	1, 2, 3, 4				90		13			60		13				60		10			30		3	240	39
3	Wykład literaturoznawczy I		1		30				2																30	2	
4	Wykład językoznawczy I		2							30				2											30	2	
5	Wykład literaturoznawczy II		3												30				2						30	2	
6	Wykład językoznawczy II		4																	30					2	30	2
7	<i>Wykład wydziałowy</i>		1		30				2																30	2	
8	Wykład wydziałowy z dziedziny nauk społecznych***		4																	30					2	30	2
razem					60	0	90	30	25	30	0	60	30	23	30	0	60	30	24	60	0	30	30	19	540	91	
Ad 3, 5: W każdym semestrze zimowym odbywa się co najmniej jeden z następujących wykładów: Relacje polsko-niemieckie, Wybrane zagadnienia z literatury niemieckiej. (W toku studiów student uczestniczy w obu)																											
Ad 4, 6: W każdym semestrze letnim odbywa się co najmniej jeden z następujących wykładów: Współczesny język niemiecki: tendencje i procesy rozwojowe, Język współczesnych mediów. (W toku studiów student uczestniczy w obu)																											
2. SPECJALNOŚĆ JĘZYK NIEMIECKI W PRZEKŁADZIE I BIZNESIE																											
9	<i>Profil kompetencji zawodowych****</i>		4																	30					3	30	3
10	<i>Komunikacja w biznesie</i>		2									30		2												30	2
11	<i>Drugi język germański</i>	2	1				30		2			30		2											60	4	
12	<i>Tłumaczenie konferencyjne</i>	4																					30		4	30	4
13	<i>Teoria translacji i warsztat tłumacza</i>	1					30		3																30	3	
14	<i>Tłumaczenia biznesowe****</i>		3															30		3						30	3
15	<i>Tłumaczenia administracyjno-prawne****</i>		3															30		3						30	3
16	<i>Fakultet I</i>		2									30		3												30	3
17	<i>Fakultet II</i>		4																				30		3	30	3

18	Praktyka translatorska / Praktyka firmowa (30 godz. do realizacji w trakcie II roku studiów)			4																		1	0	1		
	razem				0	0	60	0	5	0	0	90	0	7	0	0	60	0	6	30	0	60	0	11	300	29
	SPECJALNOŚĆ: JĘZYK NIEMIECKI W PRZEKLADZIE I BIZNESIE				60	0	150	30	30	30	0	150	30	30	30	0	120	30	30	90	0	90	30	30	840	120
	Liczba godzin w semestrach				240					210					180					210					840	
Ad 11: Business English lub Język szwedzki																										
Ad 16 i 17. Student wybiera jedno zajęcia z zestawu zajęć fakultatywnych. W toku studiów oferowane są następujące zestawy:																										
a. Tłumaczenia audiowizualne / Technologie informacyjne w zarządzaniu projektami																										
b. Przekład tekstów artystycznych / Transkrypcja i analiza rozmów biznesowych																										
3. SPECJALNOŚĆ NAUCZYCIELSKA																										
Moduł B i C																										
19	Rozwój ucznia: jego konteksty oraz zaburzenia****		1		20		10		2																30	2
20	Praca opiekuńczo-wychowawcza nauczyciela****		1		16		4		1																20	1
21	Komunikacja w edukacji****		1		12		8		1																20	1
22	Szkoła i nauczyciel****		1		16		4		1																20	1
23	Procesy uczenia się i specyficzne potrzeby edukacyjne****		2							24		6		2											30	2
24	Warsztat pracy nauczyciela		2									40		2											40	2
25	Podstawy dydaktyki		2							30		10		2											40	2
26	Kultura języka, dykcja i emisja głosu		2									20		1											20	1
27	Praktyka zawodowa psychologiczno-pedagogiczna (wrzesień, 30 godzin)			3													1								0	1
28	Analiza doświadczeń z praktyki w szkole			3												20		1							20	1
	razem (moduły B+C)				64	0	26	0	5	54	0	76	0	7	0	0	20	0	2	0	0	0	0	0	240	14
Moduł D (Przygotowanie dydaktyczne do nauczania języka niemieckiego)																										
29	Dydaktyka języka niemieckiego	4	3													60		4			30		2	90	6	
30	Psycholingwistyka		4																	15		1		15	1	
31	Technologia informacyjna w dydaktyce		4																	15		1		15	1	
32	Projekty edukacyjne		4																	15		1		15	1	
33	Warsztaty metodyczne		4																	15		2		15	2	
34	Praktyka dydaktyczna (język niemiecki) w wymiarze 120 godzin			4																			4	0	4	
	razem (moduł D)				0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60	0	4	0	0	90	0	11	150	15	
	SUMA GODZIN (moduły B+C+D)				64	0	26	0	5	54	0	76	0	7	0	0	80	0	6	0	0	90	0	11	390	29

SPECJALNOŚĆ NAUCZYCIELSKA				124	0	116	30	30	84	0	136	30	30	30	0	140	30	30	60	0	120	30	30	930	120	
Liczba godzin zajęć w semestrach				270					250					200					210					930		

W trakcie 1 semestru studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z zakresu BiHK.

W trakcie I roku studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z ochrony własności intelektualnej, a także szkolenia bibliotecznego.

* Specjalność nauczycielską jest specjalnością dodatkową - mogą ją (obok obowiązkowej specjalności *Język niemiecki w przekładzie i biznesie*) wybrać Studenci, którzy ukończyli studia Filologii germańskiej I stopnia, lecz w ich toku nie zrealizowali przedmiotów z zakresu przygotowania psychologiczno-pedagogicznego i dydaktycznego nauczycieli, a chcieliby uzyskać uprawnienia nauczycielskie. Natomiast absolwenci studiów Filologii germańskiej I stopnia specjalności nauczycielskiej, którzy zrealizowali przedmioty z bloku psychologiczno-pedagogicznego i dydaktycznego, realizują jedynie specjalność *Język niemiecki w przekładzie i biznesie*.

** Kursywą oznaczono zajęcia do wyboru.

*** Przedmiot realizuje 2 punkty ECTS z obszaru nauk społecznych.

**** Przedmioty realizujące 1 punkt ECTS z obszaru nauk społecznych.

Podział praktycznej nauki języka niemieckiego																											
1	Wybrane zagadnienia gramatyczne	2, 4	1, 2, 3			30		4			15		4			15		3						60	11		
2	Konwersacje (prasówki)	2, 4	1, 2, 3			30		4			30		4			30		4						90	12		
3	Pisanie kreatywne	2, 4	2, 3								15		5			15		3						30	8		
4	Leksyka	2	1			15		3																15	3		
5	Fonetyka	2	1			15		2																15	2		
6	Pisanie i konwersacje	4	4																			30		3	30	3	
razem						0	0	90	0	13	0	0	60	0	13	0	0	60	0	10	0	0	30	0	3	240	39

Egzaminy z Praktycznej nauki języka niemieckiego po 2 i 4 semestrze obejmują wszystkie komponenty prowadzone w danym roku akademickim.